

REGOLAMENTO (CE) N. 955/2003 DELLA COMMISSIONE
del 2 giugno 2003

che rettifica le versioni inglese, spagnola e olandese del regolamento (CE) n. 449/2001 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 2201/96 del Consiglio per quanto riguarda il regime di aiuti nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 2201/96 del Consiglio, del 28 ottobre 1996, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 453/2002 della Commissione⁽²⁾, in particolare gli articoli 6 e 25,

considerando quanto segue:

- (1) Gli Stati membri e la Commissione hanno constatato un errore nel testo dell'articolo 20, paragrafo 5, delle versioni inglese, spagnola e olandese del regolamento (CE) n. 449/2001 della Commissione⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1426/2002⁽⁴⁾, in seguito alla pubblicazione di quest'ultimo regolamento.
- (2) Per evitare interpretazioni erranee e garantire una corretta applicazione delle misure previste nel regolamento (CE) n. 449/2001, è necessario rettificare detto errore.

(3) Poiché tale rettifica non comporta conseguenze negative o discriminatorie per alcuni produttori a vantaggio di altri, essa può essere resa applicabile a decorrere dalla data di entrata in vigore del regolamento (CE) n. 1426/2002.

(4) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Riguarda unicamente le versioni inglese, spagnola e olandese.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 6 agosto 2002.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 2 giugno 2003.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 297 del 21.11.1996, pag. 29.

⁽²⁾ GU L 72 del 14.3.2002, pag. 9.

⁽³⁾ GU L 64 del 6.3.2001, pag. 16.

⁽⁴⁾ GU L 206 del 3.8.2002, pag. 4.